

! Kultur live

Ettlingen



Kultur live Programm

2023 / 2024



Bühne frei für zeitgeistige Kulturmomente

Genießen Sie entspannt Kultur, während wir uns zuverlässig um Ihre Steuerangelegenheiten kümmern. Egal, ob als Unternehmen, Verein oder Privatperson – profitieren Sie von unserer Kompetenz in diesen Themen:

- Lohn- und Gehaltsabrechnungen, Personalwesen
- Zeitnahe Finanzbuchhaltung mit verständlichen Auswertungen
- Betriebliche und private Steuererklärungen bzw. Jahresabschlüsse
- Unternehmensgründung (Rechtsformwahl)
- Steuerliche Analyse von Testamenten & Erbverträgen
- Unternehmensnachfolge & Generationenwechsel
- Steueroptimiert schenken, vererben, erben und Vermögen übertragen
- Finanzielle Absicherung des Ruhestandes
- Beratung für Vereine, gGmbH, NPO
- Nachhaltig agieren und Steuern sparen
- Beratung zu Einkünften aus Vermietung & Verpachtung und zur steuerlichen Behandlung von Immobilien- oder Kapitalanlagen

modern ✓
persönlich ✓
verlässlich ✓
empfohlen ✓

Sprechen Sie uns gerne an auf **individuelle Leistungspakete**
ohne besonderes Kündigungs- & Kostenrisiko!



BSHR Steuerberater Hettel Roth Vogel PartmbB
Ferdinand-Porsche-Str. 17 · 76275 Ettlingen
Terminvereinbarungen unter Telefon 0 72 43 / 60 56-0
oder per Mail an info@bshr.de · www.bshr.de



Liebes Publikum,

für **das neue Kultur live Programm** haben wir uns mit Begeisterung in die bunte Welt der Musik, des Kabarett und des Theaters begeben und wunderbare Künstler*innen für die Saison 2023/2024 eingeladen.

Eines der Highlights ist sicher das großartige Zusammentreffen von Trompeter **Rüdiger Baldauf** mit **Max Mutzke**. Daneben garantieren zwei Benefizkonzerte mit einem **Kammerensemble des Jugendsinfonieorchesters der Ukraine** und dem **Landespolizeiorchester Baden-Württemberg** für beste Unterhaltung. **Violons Barbares** begeistern mit kraftvollen Rhythmen und dämonischer Kraft.

Die Nachtcafés bieten eine interessante Mischung aus Kabarett, Musik und Comedy. Bei den Kabarettist*innen rettet **Tina Häussermann** die Welt, **Uli Masuth** geht den Lügen auf den Grund und **Matthias Brodowy** hat keine Zeit für Pessimismus. **Emmanuelle Mei** verzaubert mit intimmem Pop und unvergesslichen französischen Chansons, **Spark & Sandie Wollasch** lassen auf der Bühne die Funken sprühen.

Für die **Folknacht** reisen virtuose und furiose Bands aus Irland, Italien und Frankreich an. Poetisch wird es beim **Poetry Slam** und Tanz gibt es wieder bei der **Swingnacht**. **NightWash live** gastiert mit lustigen Comedians und frischer Stand-Up Comedy. Eine wilde Mischung junger Sprachkünstler*innen meldet sich bei **Jung und intensiv** zu Wort und beim **SingerSongwriter-Slam** entscheidet das Publikum, welcher Song am besten ist.

Theaterzauber für die ganze Familie gibt es mit **Das kleine Zottel Mottel feiert Weihnachten, Hänsel und Gretel, Feuerwehrmann Sam** und **Pettersson und Findus**.

Auch in dieser Saison finden in Zusammenarbeit mit dem **SWR** hochwertige, ausgewählte **Klassik-Konzerte** im wunderschönen Asamsaal statt.

Wir freuen uns sehr auf Sie!

Ihr Team vom Kulturamt



Ettlenger Schloss-

konzerte des SWR2



Der Asamsaal mit seinen bezaubernden spätbarocken Fresken, der großzügigen Form und seiner wunderbaren Akustik ist der ideale Ort für das brillante, faszinierende und experimentelle Programm.

Wann
Wer
Werke

So. 01.10.2023, 18 Uhr, Einführung 17:30 Uhr

Barbican Quartet

Franz Schubert: Streichquartett Es-Dur D 87

Benjamin Britten: Streichquartett Nr. 1 D-Dur op. 25

Joy Lisney: "C'est l'extase" (Auftragskomposition des Barbican Quartet 2023)

Robert Schumann: Streichquartett A-Dur op. 41 Nr. 3

Wann
Wer
Werke

So. 19.11.2023, 18 Uhr, Einführung 17:30 Uhr

Trio E.T.A. (SWR2 New Talent)

Isang Yun: Klaviertrio (1972/75)

Joseph Haydn: Klaviertrio E-Dur Hob. XV:28

Franz Schubert: Klaviertrio Nr. 2 Es-Dur op. 100

Wann
Wer
Werke

So. 07.01.2024, 18 Uhr, Einführung 17:30 Uhr

Lea Desandre (Mezzosopran), Thomas Dunford (Laute)

Arien, Lieder und Lautenstücke von Michel Lambert, Robert de Visée, Marc-Antoine Charpentier, Sébastien le Camus, Marin Marais, Honoré d'Ambrus, André Messager, Jacques Offenbach, Claude Debussy, Eric Satie, Barbara und Françoise Hardy

Wann So. 25.02.2024, 18 Uhr, Einführung 17:30 Uhr
Wer **Sarah Christian (Violine), Hisako Kawamura (Klavier)**
Werke Ludwig van Beethoven:
 Sonate für Violine und Klavier G-Dur op. 30 Nr. 3
 Sonate für Violine und Klavier G-Dur op. 96
 Sonate für Violine und Klavier A-Dur op. 47 "Kreutzer-Sonate"

Wann So. 17.03.2024, 18 Uhr, Einführung 17:30 Uhr
Wer **Sebastian Manz (Klarinette), Mila Georgieva (Violine), Lionel Martin (Violoncello), Martin Klett (Klavier)** (SWR2 New Talent)
Werke Johann Sebastian Bach: Instrumentalsätze aus den Suiten
 Robert Schumann: 6 Studien in kanonischer Form op. 56
 Johann Sebastian Bach: Fantasie a-Moll für Klavier solo BWV 922
 Robert Schumann: Fantasiestücke op. 73
 Aram Chatschaturjan: Trio für Violine, Klarinette und Klavier
 Josef Suk: Quartett für Violine, Klarinette, Violoncello und Klavier a-Moll op. 1

Eintrittspreise betragen in drei verschiedenen Kategorien

15 €/25 €/30 €, 50 % Ermäßigung für alle unter 25 Jahren (ausgenommen 5er Abonnement)

Das Abonnement für alle fünf Konzerte

60 €/100 €/120 €



Boogie Night Jump & Jive

THE
WyattChristmas
FIRE

09.09.2023
EINLASS 19.00 UHR



Rockabilly Jive Taster
19.30 Uhr mit
Nellie und Dietmar

DJ Heidi



Eintritt 20€ | VVK 17€

Stadthalle Ettlingen,
Friedrichstraße 14,
76275 Ettlingen

Info VVK: Überweisung auf Konto Jailhouse-Club e.V.
IBAN DE34 5485 0010 1000 2261 08
im Verwendungszweck Mailadresse
zur Bestätigung angeben.
Karten im VVK in der
Touristinformation
Ettlingen erhältlich.



Ettlingen

VIOLONS BARBARES

Monster und phantastische Wesen

Sie sind zu dritt - ein Mongole, ein Bulgare und ein Franzose. Aber es ist, als würde uns ein ganzer Stamm wilder Reiter mit Geigen auf dem Rücken und Trommeln in den Koffern durch die Steppe Asiens und den Balkan führen.

Mysteriös und hypnotisch - so ist die Musik des neuen, vierten Albums von „Violons Barbares“. Es präsentiert sowohl Rock aus der fernen mongolischen Steppe, Blues aus Draculas Schloss als auch Folk von Exorzismus-Zeremonien aus bulgarischen Gefilden und beunruhigenden Rebetico aus dunklen Tavernen. Das virtuose und atypische Trio lässt uns eintauchen in eine Welt voller Dämonen, Vampire, Gespenster, Monster und Drachen. Manche versetzen sie in Angst und Schrecken, andere bringen sie zum Träumen.

Nach einem fulminanten Konzert im Frühjahr 2022 treten die „Violons Barbares“ zum zweiten Mal in Ettlingen auf.

Wann

Sa. 07.10.2023, 20.00 Uhr

Wo

Stadthalle

Eintritt

VVK 17/19 €; AK 19/21 €, erm. 50 %



Foto: Clotilde Perrin

Wir freuen uns Sie bei Kultur live 23/24 bewirten zu dürfen



eventdoall

immer frische Event-Ideen ...
www.eventdoall.de · Tel: 07 21/9 88 75 66



Stadt
Bibliothek
Ettlingen

Ettlingen



Die ganze Welt der Medien

in der Stadtbibliothek Ettlingen



Öffnungszeiten:

Di, Do, Fr 12 – 18 Uhr
Mi 10 – 18 Uhr
Sa 10 – 13 Uhr

Stöbern, lesen und recherchieren leicht gemacht – wir bieten Ihnen:

Sachbücher aus allen Wissensgebieten, Romane und Erzählungen, Kinder- und Jugendliteratur, CDs, Spielfilme und Hörbücher, Onleihe (e-Medien), Spiele, Zeitungen und Zeitschriften, Datenbanken Länder und Personen, Internet, Medienkisten für Kindergärten und Schulen, Fernleihe

Auskunft und Kartenreservierung Tel. 07243 101-207, stadtbibliothek@ettlingen.de,
www.stadtbibliothek-ettlingen.de, Obere Zwingergasse 12, 76275 Ettlingen

BENEFIZKONZERT



KAMMERENSEMBLE DES JUGENDSINFONIE-ORCHESTERS DER UKRAINE

Benefizkonzert für die Ukraine

Das Jugendsinfonieorchester der Ukraine wurde 2016 auf Initiative der ukrainischen Weltklassedirigentin Oksana Lyniv gegründet und gastiert bei renommierten europäischen Festivals.

Nach dem sehr erfolgreichen Benefizkonzert eines Quintetts des Orchesters im April 2022 im Asamsaal des Ettlinger Schlosses gastiert erneut ein Kammerensemble mit ausgewählten Musiker*innen in Ettlingen. Sie sind zwischen 16 und 22 Jahren, leben und studieren seit Ausbruch des Krieges in verschiedenen Ländern der Europäischen Union und treffen sich für Probephasen und Konzerttourneen.

Der Erlös des Konzerts kommt den Hilfsaktionen der Deutschen Humanitären Hilfe Nagold e.V. in der Ukraine zu Gute.

Wann

Sa. 21.10.2023, 20.00 Uhr

Wo

Schloss/Asamsaal

Eintritt

VVK/AK 15/20 €;

Solidaritätstickets 25/30 €



Kulinarisches Erlebnis in **Ettlingen**



la **CUBANITA**
Ettlingen

SPARK & SANDIE WOLLASCH

Super Natural

Im Kern klassisch, nach außen eigenwillig, neugierig und unangepasst, so trifft die Klassikband Spark auf Sandie Wollasch – eine der bekanntesten Jazzsängerinnen Süddeutschlands.

Genau wie Spark genießt es Wollasch, sich immer wieder neu zu erfinden und ihre Leidenschaft auf der Bühne auszuleben. Höchste Zeit also, gemeinsam die Funken sprühen zu lassen! Passgenau auf die außergewöhnliche Stimme von Sandie Wollasch zugeschnitten, erklingen bis zu 40 Instrumente. Songs, die den Menschen in Verbindung zur Natur setzen, hüllen die Musikerinnen und Musiker in ein aufregend neues Klanggewand. Dazu gehören Pophits, Jazzstandard und Filmmusiken wie Dust In The Wind, Norwegian Wood, Light My Fire, Orange Colored Sky und Moon River, aber auch Unbekanntes und Ungehörtes aus verschiedenen Epochen und Genres.

„Super Natural“ – ein Programm, das vor allem das Leben in all seinen Farben und Facetten feiert!

Wann

Sa. 28.10.2023, 20.30 Uhr

Wo

Schloss/Asamsaal

Eintritt

VVK 17/19 €; AK 19/21 €, erm. 50 %



Foto: Winfried Reinhardt



Foto: Gerhard Richter

RÜDIGER BALDAUF FEATURING MAX MUTZKE UND JOO KRAUS

Es ist ein großartiges Zusammentreffen der Stars der Szene. Regie führt dabei Star-Trompeter Rüdiger Baldauf, der die Gäste Joo Kraus, Jakob Manz und Ausnahmestimme Max Mutzke mit nach Ettlingen bringt.

Die „Trumpet Night“ ist ein großartiges Zusammentreffen der Stars der Szene. Rüdiger Baldauf gehört mittlerweile zu einem der gefragtesten und bekanntesten Trompeter in Deutschland. Viele kennen ihn als Trompeter der „RTL Samstag Nacht“-Show oder „TV Total“. Er ist ständiger Gastmusiker in allen deutschen Radio-Big Bands, insbesondere der WDR-Big Band. Max Mutzke gehört zweifellos zu den besten deutschen Pop- und Soulsängern. Mit seiner kraftvollen Stimme kann er mühelos jedes Genre bedienen. „Welt hinter Glas“ aus seinem letzten Studioalbum „Max“ war ein Pop-Radio-Hit. Neben Stücken, die die Gäste in der „Trumpet Night“ mitbringen, hat Baldauf seine Eigenkompositionen neu arrangiert und den Gastsolisten eigens auf den Leib geschrieben.

Vervollständigt wird dieses besondere Konzert von der ausnahmslos hochkarätig besetzten Band, die alleine schon einen Besuch wert ist!

Wann Fr. 03.11.2023, 20.00 Uhr
Wo Stadthalle
Eintritt VVK 39/44/49 €
AK 41/46/51, erm. 50 %



KULTUR LIVE SPEZIAL



Foto: Nils Müller



14. Ettlinger

Folknacht



Folkmusik aus Irland, Italien und Frankreich – zum Zuhören und Abtanzen!



Foto: Hauke Bietz

IONTACH: Irish Music Unlimited

Mit einer abwechslungsreichen Mischung aus schwungvoller Tanzmusik und sensiblen lyrischen Melodien machen die drei renommierten Musikerpersönlichkeiten Siobhán Kennedy (IRL),

Nick Wiseman-Ellis (GB) und Jens Kommnick (D) ihrem Namen IONTACH, was so viel wie „wunderbar, hervorragend“ heißt, alle Ehre. Sympathisch und humorvoll ist ihre Bühnenpräsentation und voller Farbe das Klangspektrum ihres umfangreichen Instrumentariums.



Foto: Stefano Sola

DOMO EMIGRANTES

widmen sich den Musiktraditionen Süditaliens und des Mittelmeerraums. Mit jazzigen Klangfarben und sehr individuellen Arrangements entsteht eine rhythmisch dichte und mitreißende Klangsprache. Andrea

Dall'Olio (Geige, Gesang), Stefano Torre (Gitarre, Bouzouki, Gesang, Friscalettu), Filippo Renna (Percussion, Gesang) und Vittorio Tauro (Akkordeon) lassen Ohren und Herzen in ferne Regionen reisen.



CIAC BOUM

Man glaubt es kaum, dass da wirklich nur drei Musiker auf der Bühne stehen, wenn das französische Trio mit seiner energiegeladenen und einfallreichen Musik loslegt, die aus dem traditionellen musikalischen

Erbe des Poitou im Westen Frankreichs schöpft. Wenn Christian Pacher (Geige, diat. Akkordeon, Gesang), Julien Padovani (chromat. Akkordeon, Gesang) und Alban Pacher (Geige, Gitarre, Gesang) auf der Bühne stehen, hält es niemanden auf den Sitzen!

Tanzkurse im Bürgerkeller der Stadthalle mit Elke Charlotte Pflock:

für Anfänger*innen: Fr. 10.11.2023, 19.00–21.30 Uhr

für Fortgeschrittene: Sa. 11.11.2023, 14.00–17.00 Uhr



Foto: Gerald Ulmann

Wann

Sa. 11.11.2023, 19.00 Uhr

Wo

Stadthalle

Eintritt

Folknacht: VVK 24 €; AK 26 €,

Ermäßigung 50 %, Tanzkurs: VVK/TK 15 €

Kombikarte Folknacht und Tanzkurs 34 €





Foto: Oliver Koch

POETRY SLAM

Sprachkünstler*innen der deutschsprachigen Slamszene treffen sich zu einer poetischen Küssenschlacht.

Poetry Slam, das ist poetischer Rock 'n' Roll – das unterhaltsamste Literaturformat der Gegenwart. Nirgendwo sonst wird Sprache so attraktiv, originell und überraschend serviert.

Dabei ist alles erlaubt, was mit Körper, Stimme und maximal einem Textblatt als Hilfsmittel machbar ist. Am Ende bestimmt alleine das Publikum darüber, wer die Bühne als Sieger verlässt.

Mit dabei sind unter anderem: Kai Bosch (Backnang) - Baden-Württembergischer Landesmeister 2022, Gloria Timm (Heidelberg), Andreas Rebholz (Ulm) und FEATURED Thomas Franz (München)

Moderator ist Stefan Unser aus Malsch.

Der Slam ist eine Kooperation mit dem KOHI Kulturraum e.V.



Wann	Sa. 02.12.2023, 20.00 Uhr
Wo	Stadthalle
Eintritt	VVK 12/14 €; AK 14/16 €



FAMILIENTHEATER SONNTAGS UM ZWEI UND VIER

DAS KLEINE ZOTTEL MOTTEL FEIERT WEIHNACHTEN

Das kleine Zottel Mottel ist bei den Rüsselbohnen zum Weihnachtsfest eingeladen und freut sich sehr. Aber was braucht man eigentlich so alles für Weihnachten? Eine wunderbare Weihnachtsgeschichte, in der das kleine Zottel Mottel begeistert entdeckt, was Weihnachten ist. Weil das Zottel Mottel aber das Zottel Mottel ist, hat es auch seine ganz eigenen Ideen. Diese bringen seine Freunde, die Rüsselbohnen, zum Staunen. Und der Chor der Rüsselbohnen gibt natürlich ein Weihnachtskonzert und braucht dazu die Unterstützung vom Zottel Mottel und den Kindern.

Ein Stück zum Mitfiebern und Mitsingen.

KTT. Kölner Künstler:innen Theater,
Dauer ca. 45 Min. ohne Pause, ab 3 Jahren

Wann

So. 03.12.2023, 14.00 und 16.00 Uhr

Wo

Schloss/Rittersaal

Eintritt

VVK 8/11 €; TK 9/12 €,

Fam.-Karte VVK 32 / TK 36 €



Foto: KKT

Überhaupt, die Zeit ist reif für gute Bücher

Thomas Mann

Gute Bücher zu finden - dabei helfen wir Ihnen gerne.
Besuchen Sie uns in unserem Buchladen oder im Onlineshop
unter **www.abraxas-buch.de**

Sie können online bei uns bestellen und sich die Bücher kostenlos
nach Hause liefern lassen – oder in der Buchhandlung abholen.

Auch unsere persönlichen Buchempfehlungen und aktuellen Veranstaltungen
finden Sie online.



ABRAXAS

ABRAXAS Buchhandlung | Kronenstr. 5
76275 Ettlingen | Tel. 07243/31511

LESUNGEN + KONZERTE + LESEFÖRDERUNG:

LiteraDur

MEHR ALS EINE BUCHHANDLUNG!

STANDORTE in Remchingen,
Waldbronn & Bauschlott.

BUCHDEPOTS in Königsbach,
Ellmendingen, Dietlingen, Berghausen
und Söllingen.

LiteraDur

Marktplatz 11

76337 Waldbronn

T. 07243 . 52 63 93

info-waldbronn@literadur.de

www.literadur.de



LiteraDur

BÜCHER & NOTEN

FAMILIENTHEATER SONNTAGS UM DREI

HÄNSEL UND GRETEL

Die Kleine Oper Bad Homburg präsentiert mit dem flotten Familien-Musical wieder ein echtes Highlight für kleine und große Musikfreunde.

Dass es sich hier um eine kindgerechte Bearbeitung der klassischen Märchenoper handelt, wird spätestens dann klar, wenn der Pianist tollpatschig ins Geschehen eingreift und umgehend von der Hexe in einen Raben verwandelt wird. Mit Situationskomik und Spannung singen und spielen sich die Figuren durch eine turbulente Handlung, die nicht immer so ganz bierernst mit dem Original übereinstimmt. Dazu passend ein musikalisches Kaleidoskop aus volkstümlichen Liedern, Musical-Songs, vermischt mit Rock und Pop.

Die Kleine Oper Bad Homburg ist berühmt für ihre geniale Bühnenshow. Mit farbenfrohen Kostümen, einer aufwändigen Bühnenausstattung und ausgefallenem Lichtdesign mogeln sich wieder einmal die spielfreudigen Musikerinnen und Musiker in die Herzen der Zuhörer. Vorhang auf!

Kleine Oper Bad Homburg, ca. 85 Min. inkl. Pause, ab 5 Jahren

Wann	So. 17.12.2023, 15.00 Uhr
Wo	Stadthalle
Eintritt	VVK 8/11 €; TK 9/12 €, Fam.-Karte VVK 32/TK 36 €



Foto: Wolfgang Fuhrmannek

Bilder der Erde

23 Jahre

Kulisse
Kino



Live-Multivision

Staffel 2023/2024

- | | |
|------------------|---|
| Mo. 13. 11. 2023 | Baltikum – Litauen, Lettland, Estland, Königsberg |
| Mo. 20. 11. 2023 | Sunshine State Florida |
| Do. 30. 11. 2023 | Radreise „OPARadion Patagonien & Atacama“ |
| Mo. 4. 12. 2023 | Australien – Norden & Zentrum |
| Mi. 6. 12. 2023 | Neuseeland – Ein halbes Jahr durchs Land der Kiwis |
| Mo. 8. 1. 2024 | Kanada und Alaska – 3000 km Wildnis und Freiheit am Yukon |
| Mo. 22. 1. 2024 | Sizilien – Insel im Licht |
| Mo. 5. 2. 2024 | Südtirol & Dolomiten – Im Zauberreich der leuchtenden Berge |
| Mo. 26. 2. 2024 | Magisches Südengland |
| Mo. 4. 3. 2024 | Sagenhaftes Island |
| So. 10. 3. 2024 | Fotokurs: Reisefotografie von Thorge Berger
9.30–13.30 Uhr |
| Mo. 18. 3. 2024 | Europas hoher Norden |
| Mo. 8. 4. 2024 | Hurtigruten – Norwegen mit den Postschiffen |

Die Live-Vorträge beginnen jeweils um 20 Uhr

Kino · Bistro · Eventlocation – Am Dickhäuterplatz 16 · 76275 Ettlingen

0 72 43 – 33 06 33 · www.kulisse-ettlingen.de

FAMILIENTHEATER SONNTAGS UM DREI



FEUERWEHRMANN SAM

Der Piratenschatz

Man erzählt sich, dass ein berühmter Pirat einst seine Schatztruhe auf der Insel Piekepolder versteckt hat. Um die uralte Dorflegende zu würdigen, wird eine Schatzsuche veranstaltet. Wer findet als Erster den begehrten Schatz? Die Piratenteams machen sich auf die Suche! Doch als der schelmische Norbert Puk beschließt, selbst auf Schatzsuche zu gehen und sich dichter Nebel um die Insel Piekepolder legt, steht Sam vor einer schwierigen Herausforderung. Alle Mann an Deck für Feuerwehrmann Sam und seine Freunde!

Zusammen mit Feuerwehrmann Sam, Elvis, Jenny, Kommandant Staal und Norbert erleben Kinder ab drei Jahren ein rasantes Abenteuer und eine schillernde Show voller Tanz, Gesang, Humor und waghalsiger Rettungsaktionen!

Theater auf Tour, Dauer ca. 80 Min. inkl. Pause, ab 3 Jahren

Wann

So. 14.01.2024, 15.00 Uhr

Wo

Stadthalle

Eintritt

VVK 8/11 €; TK 9/12 €,

Fam.-Karte VVK 32/TK 36 €





Swingnacht – eine rauschende Nacht!



FRANKY DOO & GRAMOPHONIACS



Fotos: Jean M. Laffitan

Swing ist die Musik der 30er und 40er Jahre, als Jazz noch Pop, der Film schwarz-weiß, und das Leben bunt war.

Die Band Gramophoniacs, gegründet von Musikstudenten der Hochschule für Musik Saar, hat sich

der alten traditionellen Swingmusik verschrieben. In unterschiedlicher Besetzung vom Quartett bis Septett bringen die jungen Musiker mitreißende Musik auf die Bühne, die Straße oder in den Ballsaal. In authentischen Outfits sorgen sie für das unvergessliche Flair der damaligen Zeit – für jedes Publikum ein echtes Erlebnis!

Das ist Swing vom Feinsten - positiver Eskapismus für Genussmenschen. Geben Sie an diesem Abend gerne dem unausweichlichen Reflex nach, den Sitzplatz aufzugeben und auf dem Parkett die volle Energie einer Band aufzunehmen, die auf Swingtanzfestivals ihr Publikum begeistert. Was zu tun ist, um dabei so authentisch wie das Spiel der Gramophoniacs zu sein, zeigen wir Ihnen zu Beginn des Abends bei einem launigen Swingtanz-Schnupperkurs, der keinerlei Vorkenntnisse erfordert. Damit die Tanzfläche auch zwischen den Live-Sets auf Temperatur bleibt, lässt „Laptophon“-DJ Franky Doo in den Bandpausen für Sie

KULTUR LIVE SPEZIAL



Fotos: Gerald Ulmann



eine handverlesene Auswahl an Swing-Juwelen funkeln. Und wenn Sie sich fragen sollten, welche Garderobe zu diesem Abend am besten passt, dann hilft wieder eine einfache Formel: Je heißer der Swing, desto schärfer die Klamotte!

Schnuppertanzkurs 19.00 Uhr:
Zu Beginn der Famosen Jazz Age
Soiree können um 19 Uhr beim kosten-
freien Swingtanz-Schnupperkurs mit

Franky Doo einfache Tanzschritte erlernt werden, damit man bestens für den Abend gewappnet ist.

Wann
Wo
Eintritt

Sa. 20.01.2024, 20.00 Uhr
Stadthalle
VVK 22 €; AK 24 €, erm. 50 %



COMFORT ETTLINGEN SCHUH

Entdecken Sie die bequemsten Schuhe Ihres Lebens!



**Leopoldstr. 2
Ettlingen**

vor dem Ettlinger Schloss
Mo-Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 16.00 Uhr

www.comfortschuh.de

ETTLI

WIE DU ES LIEBST
– SEIT 1932.

„Nachhaltigkeit ist mit persönlich ein großes Anliegen. Mir ist es wichtig, dass unsere Prozesse von der Produktion über die Verpackung bis zur Entsorgung durchdacht und für den Kunden nachvollziehbar sind.“

- Corinna Pape
Geschäftsführerin



Foto: Annika Gerhard

JUNG UND INTENSIV

Eine wilde Mischung junger Künstler*innen. Wortakrobat und Slammer Stefan Unser führt durch den Abend.

Sandra da Vina ist es als erste Frau gelungen, die NRW-Landesmeisterschaft im Poetry Slam zu gewinnen. Mit Auftritten bei Ladies Night im WDR, bei NightWash und Alfons & Gäste zeigt sie, was sie mit Bravour beherrscht - den Balance-Akt zwischen Slam-Poetry, Stand-Up-Comedy und Situationskomik.

Thomas Franz ist Liedermacher, Kabarettist und Comedian. Virtuos, albern und intelligent zugleich. „Man weiß nie so genau, ist das jetzt lustig oder war das ein Versehen“, schreibt die Süddeutsche Zeitung. Seine Lieder sind wie Zwieback für die Seele: trocken, kratzig, aber auch irgendwie gesund.

Sinu ist ein deutsch-türkisches Indie-Pop Projekt. Tiefgehende Vibes, moderne Beats und sphärische Klangwelten – Musik, die das Publikum packt und aufrüttelt. Sänger und Texter Sinan Köylü schreibt Songs, die gängige Sprachklischees des Deutschen wie des Türkischen ad acta legen.

Wann Sa. 27.01.2024, 20.30 Uhr
Wo Schloss/Epernaysaal
Eintritt VVK 17/19 €; AK 19/21 €, erm. 50 %



Unser Helles
mild und
süffig.

JETZT
PROBIEREN

Deine Stadt.
Dein Bier.



Maler Kassel
Malerbetrieb & Gerüstbau



Tapezierarbeiten



Wandputzarbeiten



Farbanstriche



Fassadenarbeiten



Gerüstbau



Spezielle Dienstleistungen

Siemensstraße 17
76448 Durmersheim
www.malerkassel.de

Telefon 07245 2693
Mobil 01727245141
maler-kassel@web.de



Foto: Sandra Muhli

TINA HÄUSSERMANN

Supertina rettet die Welt

Sind Sie noch zu retten?

Dann kommen Sie. Supertina rettet alles, was nicht bei drei auf den Bäumen ist. Wälder, Kieferorthopäden, Müllmänner, Stangensellerie und Staatsangelegenheiten.

Als Sängerin und Kabarettistin ist Tina Häussermann schon seit vielen Jahren auf den Kleinkunsth Bühnen und in den Theatern der Republik, in Österreich und in der Schweiz zu Hause. Dafür wurde sie u.a. mit dem Deutschen Kabarettpreis und dem Baden-Württembergischen Kleinkunstpreis ausgezeichnet. Sie sucht nach den Sandkörnern im Getriebe des Alltags und sorgt dafür, dass es für einen kurzen Augenblick stillsteht. Bierernst und saukomisch serviert sie einen exklusiven und einmaligen Abend voller Krönungen und Sahnehäubchen.

Wann

Sa. 03.02.2024, 20.30 Uhr

Wo

Schloss/Epernaysaal

Eintritt

VVK 17/19 €; AK 19/21 €, erm. 50 %





**ETTLINGER
GESCHENK
GUTSCHEIN**

Der Ettlinger Geschenkgutschein

Feines und Leckeres zum Verschenken!

Erhältlich in den Verkaufsstellen oder online:
ettlinger-geschenkgutschein.de

Citymanagement
 **ettlingen**
erleben

FAMILIENTHEATER SONNTAGS UM DREI

PETTERSSON UND FINDUS

Seit über zwanzig Jahren kennen und lieben Kinder und Erwachsene weltweit die Abenteuer von Pettersson und Findus. Genießen Sie die fantasievolle Geschichte mit Kultstatus!

Der schrullige Pettersson lebt ziemlich einsam auf seinem alten Bauernhof und bastelt an irgendwelchen Erfindungen, die meist nicht funktionieren. Er ist gern allein, behauptet er. Doch als eines Tages eine kleine Katze ihn mit großen Augen aus einer grünen Kiste ansieht, kann Pettersson nicht anders und nimmt sie zu sich.

Die beiden genießen das Leben und Findus schließt Freundschaft mit all den anderen Tieren auf dem Hof. Doch dann kommt Caruso, ein singender Hahn, auf den Hof und alle Hühner haben nur noch Augen für den eingebildeten Gockel. Der Gesang geht Findus gehörig auf die Nerven und er überlegt, wie er Caruso und sein Geschrei wieder loswerden kann...

Junges Theater Bonn, Dauer ca. 90 Min. incl. Pause, ab 4 Jahren

Wann	So. 18.02.2024, 15.00 Uhr
Wo	Stadthalle
Eintritt	VVK 8/11 €; TK 9/12 €, Fam.-Karte VVK 32/TK 36 €



Foto: Junges Theater Bonn



Die Arbeitswelt ist eine Bühne

In der Arbeitswelt kommt es auf den richtigen Auftritt an. Mit der Rundumversorgung von *bardusch* ist das ein leichtes Spiel. Denn wir übernehmen alles rund um das Textil-Management in Unternehmen.

Von der passgenauen Arbeitskleidung für jeden Mitarbeiter bis hin zu Textillösungen für die Hotellerie oder das Gesundheitswesen.

Bühne frei!

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen bei Kultur live.

Bei *bardusch* steht Ihr Bedürfnis im Mittelpunkt. Kontaktieren Sie uns noch heute: 0800 707 8090 oder www.bardusch.com

bardusch



Foto: Andreas Gantenhammer

ULI MASUTH

Lügen und andere Wahrheiten

Uli Masuth ist Komponist, Kabarettist, Klavierist, Wahl-Weimarer, Förderpreisträger des Rockbüros NRW, Preisträger des WDR-Wettbewerbs „Stadtmusik“, Gewinner des Kabarettpreises der Obernburger Kochsmühle und des Reinheimer Satirelöwen 2008.

Der wahrheitsliebende Mensch lügt. Und das nicht zu knapp. Weil es aber immer weniger Wahrheit gibt, gibt es auch immer mehr Menschen, die sich auf der Suche nach ihr verirren. Und zwar ins Internet, wo sie - wie meistens - fündig werden. Denn tatsächlich wimmelt es da von Experten, die im Besitz der Wahrheit sind. Kein Wunder also, dass für Otto Normalverbraucher kaum was davon übrigbleibt.

Was tun? Soll uns die Wahrheit gestohlen bleiben? Steckt Wahrheit hinter jeder Lüge? Machen Sie sich auf eine ehrliche Antwort gefasst.

Ein Kabarettprogramm mit Musik, ohne Gesang, politisch.

Wann

Sa. 24.02.2024, 20.30 Uhr

Wo

Schloss/Epernaysaal

Eintritt

VVK 17/19 €; AK 19/21 €, erm. 50 %



STROM | ERDGAS | WÄRME | WASSER



SWE ◆◆◆

Stadtwerke Ettlingen GmbH

Tel.: 07243 101-02
www.sw-ettlingen.de

ENTSPANNUNG | VIELFALT | WOHLFÜHLEN



Tel.: 07243 101-811
www.baeder-ettlingen.de

TAGEN | FEIERN | HEIRATEN | ÜBERNACHTEN



Buhlsche Mühle
Tagungszentrum Ettlingen

Tel.: 07243 101-8444
www.buhlsche-muehle.de

*...unsere ganze Energie
für Sie und die Region!*

SWE ◆◆◆

Stadtwerke Ettlingen GmbH



Werbung für
jeden Tag.

PRINTWORK

Waldhornweg 15 . 76694 Forst . Tel. & WA: 07251 36727-10
Email: info@printwork.de . Web: www.printwork.de



Foto: T. Rodriguez

MATTHIAS BRODOWY

Keine Zeit für Pessimismus

Brodowys zehntes Programm ist wie immer politisch, literarisch, musikalisch! Darüber hinaus frönt der selbsternannte „Vertreter für gehobenen Blödsinn“ gerne auch der gepflegten Albernheit und der grotesken Geschichte.

Matthias Brodowy steht seit 1989 auf der Kabarettbühne, wurde von Hanns-Dieter Hüsch entdeckt und gefördert und erhielt zahlreiche Kabarettpreise, darunter das „Schwarze Schaf“, den „Prix Pantheon“ und den Deutschen Kleinkunstpreis.

Dieser Kabarettabend ist ein klares Ausrufezeichen für alle, die auch dann noch ein Apfelbäumchen pflanzen, wenn morgen die Welt unterginge. Entweder im Garten oder virtuell vom Sofa aus.

Wann

Fr. 08.03.2024, 20.30 Uhr

Wo

Schloss/Epernaysaal

Eintritt

VVK 17/19 €; AK 19/21 €, erm. 50 %





SINGERSONGWRITER-SLAM

Beim SingerSongwriter-Slam treffen junge Sängerinnen und Sänger aufeinander, um mit eigenen Songs das Publikum zu überzeugen. Genauso wie beim Poetry Slam darf das Publikum abstimmen und so den Sieger oder die Siegerin küren. So entsteht ein kurzweiliger Abend, bei dem die Musik - eigene Songs, live gespielt - im Mittelpunkt steht.

Moderiert wird die Veranstaltung von zwei echten Lokal-matador*innen: Singer-Songwriter Jonathan Joachim und Singer-Songwriterin Lisa Huber.

Wann
Wo
Eintritt

Sa. 16.03.2024, 20.30 Uhr
Schloss/Epernaysaal
VVK 7 €/AK 8 €



NIGHTWASH

NIGHTWASH LIVE

Die Kult-Comedy-Show kommt ein weiteres Mal nach Ettlingen!
Ein Moderator präsentiert drei junge oder bereits gestandene Comedians. Ein Abend, der vielseitig, grenzenlos und ultimativ komisch ist! Stand-Up Comedy ist LIVE am lustigsten!



NightWash ist DIE Marke für Stand-Up Comedy in Deutschland. Es ist die Stand-Up Comedy Show mit immer neuen Künstlerinnen und Künstlern in einer außergewöhnlichen und einzigartigen Location: einem Waschsalon in Köln. NightWash existiert als Live-Veranstaltung mittlerweile seit 16 Jahren. Zur NightWash-Philosophie gehört die Entdeckung und Förderung neuer und junger Talente. So gilt NightWash als DAS Sprungbrett für neue Gesichter in Deutschland. Die Comedy-Show wird seit ihren Anfängen im TV ausgestrahlt.

Auch außerhalb von Köln begeistert NightWash live regelmäßig das Publikum. Das ganze Jahr geht NightWash mit wechselnder Besetzung auf deutschlandweite Tour. So hat sich NightWash neben der Fernseh-Show zu einer der erfolgreichsten Marken im Bereich Live-Comedy entwickelt und es geschafft, aus der Fernsehsendung eine komplette NightWash-Welt zu kreieren.

Wann	Do. 21.03.2024, 20.00 Uhr
Wo	Stadthalle
Eintritt	VVK 22/24 €; AK 24/26 €, erm. 50 %



ETTlingen



Champagnerfest

12.-14. April 2024



www.ettlingen.de/champagnerfest

NACHTCAFÉ ZUM CHAMPAGNERFEST



EMMANUELLE MEI

Emmanuelle Mei schreibt und komponiert intimen Pop, der abwechselnd neckisch, ergreifend, sinnlich und entschieden feministisch ist.

In ihrem ersten Album „Sans Dessous“ spricht sie über ihre Vorlieben, in eiskalten Gewässern zu baden und sich beim Beobachten der Finger ihres Pianisten in Tagträumen zu verlieren. Sie erzählt von verlassenen Betten, brüchigen Märchen und utopischen Ländern.

Aber sie singt auch die unvergesslichen Chansons der großen französischen Namen, wie zum Beispiel Edith Piaf.

Das Ganze wird eindrücklich interpretiert zusammen mit ihren Bandmitgliedern Christophe Haunold (Akkordeon/Klavier), Tanja Silver (Kontrabass) und Serge Kieffer (Percussion).

Wann

Sa. 13.04.2024, 20.30 Uhr

Wo

Schloss/Epernaysaal

Eintritt

VVK 17/19 €; AK 19/21 €; erm. 50 %



BENEFIZKONZERT

LANDESPOLIZEIORCHESTER BW UND PETER LEHEL



Foto: Jürgen Schnurr

Das Landespolizeiorchester Baden-Württemberg ist mit seinen professionellen Musikerinnen und Musikern das einzige Berufsblasorchester in der Trägerschaft des Landes Baden-Württemberg. Es dient der Polizei und dem Land Baden-Württemberg als wichtiger imagebildender Werbefaktor, ist Teil der polizeilichen Öffentlichkeitsarbeit und musikalischer Botschafter der Polizei und des Landes.

Mit seiner instrumentalen Vielfalt ist es dem Orchester möglich, unterschiedlichste Musikstile anzubieten. So reicht das Repertoire des Orchesters von der traditionellen und sinfonischen Blasmusik über klassische Musik bis hin zu Swing, Jazz, Pop und Rock. Neben originaler Literatur für Blasorchester und vielen gängigen Transkriptionen aus unterschiedlichen Genres finden sich auch zahlreiche speziell für das Landespolizeiorchester geschriebene Titel in seinen Konzertprogrammen wieder.

Stefan R. Halder ist seit Juni 2014 musikalischer Leiter des Landespolizeiorchesters Baden-Württemberg und seit März 2015 offiziell dessen Chefdirigent.

Solist des Abends wird Peter Lehel sein. Ein Saxophonist, der auf fast allen Kontinenten mit seiner Musik begeisterte. Sowohl als Interpret, wie auch als Komponist und Arrangeur hat er sich einen Namen gemacht. Er unterrichtet an der Hochschule für Musik Karlsruhe und an der Musikschule Ettlingen.

Der Erlös des Konzerts kommt dem Förderverein Hospiz Stadt & Landkreis Karlsruhe zu Gute.

BENEFIZKONZERT



Foto: Polizei BW

Wann
Wo
Eintritt

Fr. 19.04.2024, 20.00 Uhr
Stadthalle
VVK/AK 18/22/25 €; erm. 50 %



Förderverein Hospiz

Stadt & Landkreis Karlsruhe e.V.



Getragen von bürgerschaftlichem Engagement



Wir setzen uns ein für...

- die Vertiefung der Hospizidee in der Bürgerschaft
- die Förderung des ambulanten Hospizdienstes Ettlingen u.a. Angebote
- die Sicherung der Arbeit des Hospiz „Arista“ SÜD in Ettlingen & **NEU:** den Bau des Hospiz „Arista“ NORD in Bruchsal

Wir machen dies durch...

- werben um Spender, Sponsoren und vor allem weiteren Mitgliedern
- Aktionen zusammen mit Firmen, Schulen, Vereinen und Institutionen
- die Durchführung von kulturellen Benefizveranstaltungen - auch zusammen mit dem Kulturrat

Sie haben Fragen, Wünsche, Ideen:

☎ 07243 9454 270 (AB)
info@hospizfoerderverein.de

www.hospizfoerderverein.de

hospiz heißt:
in würde
leben dürfen
sterben dürfen
bis zum tod



WATTHALDENFESTIVAL



Foto: Gerald Ulmann

30. WATTHALDENFESTIVAL

Musik aus aller Welt kann man in der entspannten Atmosphäre des wunderschönen Watthaldenparks genießen.

Traditionsgemäß ist das Watthaldenfest von der Vielfältigkeit der Musik der unterschiedlichsten Länder und Kulturen geprägt.

Ab 11.00 Uhr geht es los auf der Bühne im Park. Ein vielseitiges Programm von Klassik über Folk, Jazz, Balkan und Weltmusik bis hin zu Pop und manchmal auch rockigen Tönen ist geboten.

Für kleine Gäste gibt es kreative Spiel- und Mitmachangebote. Selbstverständlich wird auch beim 30. Mal für ein vielseitiges kulinarisches Angebot gesorgt. Der Eintritt ist frei.

Infos zum Programm gibt es vor der Veranstaltung unter:

www.watthaldenfestival.de

www.ettlingen.de/watthaldenfestival

Wann

So. 16.06.2024, 11.00–22.00 Uhr

Wo

Watthaldenpark

Eintritt

frei





STADTHOTEL ENGEL ETTLINGEN

ÜBERNACHTEN IM HERZEN VON ETTLINGEN

**Zu Hause ist da, wo man mit seinen
Wünschen willkommen ist.**

Was dürfen wir für Sie tun ?



Kronenstraße 13 - 76275 Ettlingen

Tel. 07243 330-0

Fax 07243 330-199

info@stadthotel-engel.de

www.stadthotel-engel.de

übernachten...entdecken...relaxen...tagen...



MARKTFEST

MARKTFEST ETTLINGEN MIT KUNSTHANDWERKERMARKT

Das Ettlinger Marktfest gilt seit Langem als Highlight in den Open-Air-Kalendern der Region.

Vereine und Bands sind motiviert, wieder ein tolles Angebot und Programm für das Publikum auf die Beine zu stellen.

Das Marktfest findet von Freitagabend bis Sonntag statt. Am Freitagabend beginnt es um 19.00 Uhr, am Samstag und Sonntag um 11.00 Uhr. Zahlreiche Vereine und Gastronomen laden gemeinsam mit dem Kultur- und Sportamt in die historische Altstadt ein: Auf den Bühnen und Plätzen sorgen Bands und Musikvereine für die richtige Stimmung und die Vereine bereiten gastronomische Köstlichkeiten zu. Die Vertreter aus den Partnerstädten bringen mit kulturellen und kulinarischen Angeboten europäisches Flair in die Stadt.

Der große Kunsthandwerkermarkt präsentiert am Samstag und Sonntag in der Schlossgartenhalle und auf dem Kurt-Müller-Graf-Platz Außergewöhnliches in Kunst und Kunsthandwerk. Der Kunsthandwerkermarkt hat am Samstag von 11.00 Uhr bis 20.00 Uhr sowie am Sonntag von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet.

Infos unter www.ettlingen.de/marktfest
www.ettlingen.de/kunsthandwerkermarkt

Wann	Fr. 23.08. – So. 25.08.2024
Wo	Altstadt
Eintritt	frei



Foto: Stadt Ettlingen



**„Ohs“ und „Ahs“ schafft
man gemeinsam.**

**Die schönsten Momente werden noch schöner,
wenn man sie gemeinsam erlebt. Daher engagie-
ren wir uns in unzähligen Kulturprojekten – vom
Kindermalkurs bis zum Watthalden Festival. Und
sorgen so für jede Menge begeisternde Blicke.**

LB $\equiv$ BW



Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse
Karlsruhe**

IMPRESSUM

Herausgeberin	Stadt Ettlingen
Organisation	Kultur- und Sportamt Telefon 07243 101-507 kultur@ettlingen.de, www.ettlingen.de
Programm	Christoph Bader, Natalie Schulze, Angelika Schroth
Redaktion	Theresa Fritz
Layout	Lena Andres
Auflage / Druck	7.500 Stück/printwork.de

Wir danken ganz herzlich allen Sponsor*innen, die durch ihr kulturelles Engagement und durch ihre Anzeigen den Druck dieses Programmheftes ermöglicht haben!

Kontakt



Stadt Ettlingen
Kultur- und Sportamt
Klostergasse 8
76275 Ettlingen

Telefon 07243 101-507
kultur@ettlingen.de
www.ettlingen.de

INFORMATION & KARTENVORVERKAUF

Touristinfo und an allen **Reservix Vorverkaufsstellen** zu den üblichen Vorverkaufskonditionen und an der **Tages- oder Abendkasse**. Reservierungen werden bis 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn aufrechterhalten.

Abonnement für die „Nachtcafés“: Erwerben Sie fünf Tickets zum Preis von vier! Die Touristinfo berät Sie gerne. Die allgemeinen Geschäftsbedingungen liegen dort aus.

Ermäßigungen: Bei rollstuhlgebundenen Personen und Menschen mit einer Schwerbehinderung (Vermerk „B“) erhält die Begleitperson freien Eintritt. Wenden Sie sich für die Buchung und für Familienkarten direkt an die Touristinfo.

Kinder bis einschließlich 17 Jahren, Schüler*innen und Studierende bis einschließlich 25 Jahren sowie Menschen mit Schwerbehinderung (Grad mindestens 50 %) erhalten die Ermäßigung bei den entsprechend gekennzeichneten Veranstaltungen.

Verkauf



Stadt Ettlingen
Touristinfo
Erwin-Vetter-Platz 2
76275 Ettlingen

Tel. 07243 101-333
ticket@ettlingen.de
www.ettlingen.de/kulturlive

PROGRAMMÜBERSICHT

09.09.2023	Boogieshakers Kooperation
01.10.2023	Barbican Quartet SWR-Konzert
07.10.2023	Violons Barbares Kultur live spezial
21.10.2023	Kammerensemble Jugendsinfonieorchester Ukraine Benefizkonzert
28.10.2023	Spark & Sandie Wollasch Nachtcafé
03.11.2023	Trumpet feat. Max Mutzke Kultur live spezial
11.11.2023	Folknacht Kultur live spezial
19.11.2023	Trio E.T.A. SWR-Konzert
02.12.2023	Poetry Slam Kultur live spezial
03.12.2023	Das kleine Zottel Mottel feiert Weihnachten Familientheater
17.12.2023	Hänsel und Gretel Familientheater
07.01.2024	Lea Desandre/Thomas Dunford SWR-Konzert
14.01.2024	Feuerwehrmann Sam Familientheater
20.01.2024	Swingnacht Kultur live spezial
27.01.2024	Jung & intensiv Nachtcafé
03.02.2024	Tina Häussermann Nachtcafé
18.02.2024	Pettersson und Findus Familientheater
24.02.2024	Uli Masuth Nachtcafé
25.02.2024	Sarah Christian/Hisako Kawamura SWR-Konzert
08.03.2024	Matthias Brodowy Nachtcafé
16.03.2024	SingerSongwriter-Slam Nachtcafé
17.03.2024	Sebastian Manz/Mila Georgieva/ Lionel Martin/Martin Klett SWR-Konzert
21.03.2024	NightWash Kultur live spezial
13.04.2024	Emmanuelle Mei Nachtcafé
19.04.2024	Landespolizeiiorchester BW und Peter Lehel Benefizkonzert



Ettlingen



Ettlingen

Ettlingen



Ettlingen – voller Möglichkeiten

Neugierig?
ettlingen.de/locations



Eindrucksvolle Räume mit bester Ausstattung und professionellem Service. Ein exklusiver Rahmen für unvergessliche Veranstaltungen.

Stadt Ettlingen, Schloss & Hallen, schloss@ettlingen.de, Tel. 07243 101-161